



**HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC  
JOINT VENTURE**



Add: Vladete Kovačevića 8. Beograd 11000

Fax: +381114010081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:  
HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-0065  
Date: April 17th, 2023

Број дописа:  
HDJV-NSSB-CON-IZS-2023-0065  
Датум: 17. април 2023

**“ Infrastructure of Serbian Railways”  
JSC  
Nemanjina 6, 11000 Beograd  
Attn: Mr. Nebojša Šurlan, acting General  
Director**

**„Инфраструктура железнице Србије“ а.д  
Немањина 6, 11000 Београд  
На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.  
генералног директора**

**CC:  
Republic of Serbia  
Ministry of Construction, Transport and  
Infrastructure  
22-26 Nemanjina St., 11000 Belgrade  
Attn: Anita Dimoski, assistant minister**

**Достављено:  
Република Србија  
Министарство грађевинарства,  
саобраћаја и инфраструктуре  
Немањина 22-26, 11000 Београд  
На руке: Анита Димоски, помоћник  
министра**

**PROJECT: MODERNIZATION AND  
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN  
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION  
IN THE TERRITORY OF THE  
REPUBLIC OF SERBIA (LOVČENAC-  
SUBOTICA- STATE BORDER  
(KELEBIJA))**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И  
РЕКОНСТРУКЦИЈА  
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА  
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ  
(ЛОВЋЕНАЦ – СУБОТИЦА-  
ДРЖАВНА ГРАНИЦА (КЕЛЕБИЈА))**

**SUBJECT: Application for the nomination  
of the subcontractor**

**ПРЕДМЕТ: Пријава за номинацију  
подизвођача**

Dear Sirs,

Поштовани,

Within the project "Modernization and reconstruction of the Hungarian-Serbian railway connection on the territory of the Republic of Serbia, section Novi Sad - Subotica - state border".

2.2.5.3 The project of dismantling work for the existing switch and track at Subotica Passenger Station and Subotica Freight Station.

У оквиру пројекта „Модернизација и реконструкција мађарско-српске железничке везе на територији Републике Србије, деоница Нови Сад - Суботица - државна граница”.

2.2.5.3 Пројекат демонтаже рада за постојећег скретница и колосек у Суботица путничкој станици и Суботица теретна станица.

We hereby send you the documentation for the nomination of the subcontractor - STEP CON DOO.

We hope and would be grateful for your timely reply.

Your faithfully,

Zhou Xin  
Representative of CRIC & CCCC Joint  
Venture

*Attachment: STEP CON DOO*

Овим путем Вам достављамо документацију за именовање подизвођача - Степкон доо.

Надамо се и били бисмо захвални на вашем благовременом одговору.

С поштовањем,

Џоу Џин  
Представник Конзорцијума CRIC & CCCC

*Прилог: Степкон доо*